



ZDRAVSTVENI CERTIFIKAT ZA UVOZ SJEME BIKOVA U BOSNU I HERCEGOVINU /
HEALTH CERTIFICATE FOR IMPORT OF BOVINE SEMEN INTO BOSNIA AND HERZEGOVIN /

DRŽAVA / COUNTRY:

Veterinarski certifikat za BiH / Veterinary certificate to BiH

Dio I: Detalji o pošiljci / Part I: Details of dispatched consignment									
I.1. Pošiljatelj / Consignor: Ime / Name: Adresa / Address : Tel. br. / Tel No.:				I.2. Referentni broj certifikata / Certificate reference number: Cert. nr. :		I.2.b.			
				I.3. Središnje nadležno tijelo / Central Competent Authority:					
				I.4. Lokalno nadležno tijelo / Local Competent Authority:					
I.5. Primatelj / Consignee: : Ime / Name: Adresa / Address: Tel. br. / Tel No.:				/					
I.7. Država podrijetla / Country of origin:		ISO kod / ISO code :						I.8. Regija podrijetla / Region of origin :	
I.9. Država odredišta / Country of destination:		ISO code / ISO-code:		I.10.					
I.11. Mjesto podrijetla / Place of origin: Ime / Name: Odobreni broj / Approval number: Adresa / Address:				/					
I.13. Mjesto utovara / Place of loading:									
I.15. Prijevozno sredstvo / Means of transport: Zrakoplov / Aeroplane <input type="checkbox"/> Brod / Ship <input type="checkbox"/> Željeznički vagon / Railway <input type="checkbox"/> Cestovno vozilo / Road vehicle <input type="checkbox"/> Drugo / Other <input type="checkbox"/> Identifikacija / Identification: Referenti dokument / Documentary references:				I.12.					
				I.14. Datum otpreme / Date of departure:					
				I.16. Ulazno GVIM u BiH / Entry BIP in BiH:					
				/					
				I.17.					

Cert. nr. :

I.18. Opis pošiljke / Description of commodity: :		I.19. Kod pošiljke (CT broj) / Commodity code (HS code):	
		I.20. Količina / Quantity:	
I.21. Identifikacija spremnika / Broj pečata / Seal/Container No.:			
I.22. Roba ovjerena kao / Commodities certified as: Umjetna oplodnja / Artificial reproduction <input type="checkbox"/>			
I.23.		I.24. Za uvoz ili ulaz u BiH / За увоз или улаз у БиХ / For import or admission into BiH / <input type="checkbox"/> Voor invoer of toelating in BA / Pour importation ou admission en BA :	
I.28. Identifikacija robe / Identification of the commodities:			
Vrsta (znanstveni naziv) / Species (scientific name):	Količina / Quantity:	Identifikacijske oznake / Identification marks:	Tip paketa / Type of of packaging:

Dio II: Certifikacija / Part II : Certification

II. Informacije o zdravlju / Health information:

Ja, dolje potpisani veterinar, potvrđujem da:/ I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that:

- II.1.** (država izvoznica) je slobodna od goveđe kuge i slinavke i šapa u razdoblju od 12 mjeseci prije skupljanja sjemena za izvoz do dana otpreme i u tom periodu nije provedena vakcinacija / (name of exporting country) was free from rinderpest and foot-and-mouth disease during the 12 months immediately prior to collection of the semen for export and until its date of dispatch and no vaccination against these diseases has taken place during the same period.
- II.2. Sjeme potiče od životinja (bik/ovi donor/i) koje / kojim / Semen must be obtained from animals (donor bull/s) which:**
- II.2.1.** su boravili zadnjih 6 mjeseci u zemlji izvoznici prije skupljanja sjemena za izvoz/ were resident in the exporting country during the six months immediately prior to collection of semen for export;
- II.2.2.** na dan uzimanja sjemena nisu pokazivali nikakve kliničke znakove bolesti / show no clinical signs of disease on the day the semen is collected;
- II.2.3.** nije dozvoljen prirodni pripust / are not allowed to serve naturally;
- II.2.4.** držane su u centrima za sakupljanje sjemena u periodu od 30 dana prije i 30 dana poslije sakupljanja sjemena, u slučaju svježeg sjemena do datuma otpreme i bile su slobodne od slijedećih bolesti / have been kept in semen collection centres which, during the period commencing 30 days prior to collection and ending 30 days after collection of the semen or, in the case of fresh semen, until the date of dispatch, have been free from those diseases :
- II.2.5. drže se u centrima u kojim / stand in a semen collection centre at which:**
- II.2.5.1. bilo/ either** Životinje (goveda) nisu vakcinisane protiv IBR-a i najmanje jednom godišnje su testirane serum neutralizirajućim testom ili ELISA testom na IBR/IPV sa negativnim rezultatom / all bovine animals were not vaccinated against infectious bovine rhinotracheitis and tested negative at least once a year to a serum neutralisation test or an ELISA test for infectious bovine rhinotracheitis/infectious pustular vulvo-vaginitis;
- II.2.5.2. ili/ or** goveda koja nisu vakcinisana protiv IBR-a i najmanje jednom godišnje su testirane serum neutralizirajućim testom ili ELISA testom na IBR/IPV sa negativnim rezultatom, test nije proveden nad bikovima koji su primili svoju prvu vakcinu protiv IBR/IPV u centru za osjemenjavanje nakon što su testirane serum neutralizirajućim testom ili ELISA testom na IBR/IPV sa negativnim rezultatom i koji su bili regularno re- vakcinisani u intervalu ne dužem od 6 mjeseci od prve vakcinacije / bovine animals not vaccinated against infectious bovine rhinotracheitis tested negative, at least once a year, to a serum neutralisation test or an ELISA test for infectious bovine rhinotracheitis/infectious pustular vulvo-vaginitis, at which testing for infectious bovine rhinotracheitis was not carried out on bulls which had received their first vaccination against infectious bovine rhinotracheitis at the insemination centre after they had tested negative to a serum neutralisation test or an ELISA test for infectious bovine rhinotracheitis/infectious pustular vulvo-vaginitis and which had been regularly revaccinated at intervals of not more than six months since the first vaccination;
- II.2.6 bilo/ either**
- II.2.6.1.** nisu vakcinisane protiv IBR-a / have not been vaccinated against infectious bovine rhinotracheitis
- II.2.6.2. ili/ or** vakcinisane su protiv IBR-a u skladu sa tačkom e / have been vaccinated against infectious bovine rhinotracheitis in accordance with point e.

- II.3.** U vrijeme prikupljanja gore opisanog sjemena / At the time the semen described above was collected:
svi bikovi koji se koriste za proizvodnju sjemena su negativno testirani na antitijela imunofluorescentnim testom ili je urađen kultura test za *Campylobacter fetus* infekcije na uzorku od prepucijskog materijala ili umjetnoga pranja vagine koje je provedeno 12 mjeseci prije sakupljanja sjemena / all bulls used for semen production had tested negative either to an immunofluorescent antibody test or to a culture test for *Campylobacter fetus* infection on a sample of preputial material or artificial vagina washings carried out in the 12 months prior to collection.
- II.4.** **Vezano za plavi jezik (BT) / Regarding blue tongue (BT)**
- II.4.1.** **Sjeme bikova u pošiljci mora biti dobijeno od životinja koje su držane u BT slobodnoj državi ili zoni od rođenja ili najmanje 60 dana prije slanja u Bosnu i Hercegovinu / The bovine semen in consignment has to be obtained from animals which were kept in a BTV free country or zone since birth or for at least 60 days prior to shipment to Bosnia and Herzegovina;**
- II.4.2.** **Sjeme bikova u pošiljci mora biti dobijeno od životinja (donora) koje ispunjavaju barem jedan od slijedećih uslova / The bovine semen in consignment has to be obtained from animals (donor) which fulfil at least one of the following requirements:**
- II.4.2.1.** **držane su izvan zone pod ograničenjem, najmanje 60 dana prije početka i tokom sakupljanja sjemena / were kept out of the restricted zone, at least 60 days prior and during the collecting;**
- II.4.2.2.** **zaštićene su od napada vektora najmanje 60 dana prije početka uzimanja i tokom sakupljanja sjemena / were protected from *Culicoides* attacks at least 60 days prior and during the collecting;**
- II.4.2.3.** **držane su tokom perioda sezonski slobodnog od vektora u zoni sezonski slobodnoj od bolesti plavog jezika, najmanje 60 dana prije početka i tokom prikupljanja sjemena, te su bile podvrgnute testu identifikacije uzročnika, u skladu s važećim OIE Priručnikom s negativnim rezultatom, provedenim 7 dana prije datuma početka prikupljanja sjemena / were kept during the seasonally vector free period in a BTV seasonally free zone for at least 60 days prior and during the collecting and were subjected to a to an agent identification test according to the OIE Terrestrial Manual, with negative results, carried out at least 7 days prior the collecting date;**
- II.4.2.4.** **serološki pretražene, u skladu s važećim OIE Priručnikom, kako bi se otkrila antitijela za virus uzročnika bolesti plavog jezika, s negativnim rezultatom najmanje svakih 60 dana tokom perioda prikupljanja i između 21 i 60 dana od zadnjeg prikupljanja sjemena / were subjected to a serological test according to the OIE Terrestrial Manual to detect antibody to the BTV group, with negative results, at least every 60 days throughout the collection period and between 21 and 60 days after the final collection;**
- II.4.2.5.** **pretražene testom za identifikaciju uzročnika bolesti plavog jezika, u skladu s važećim OIE Priručnikom za dijagnostičke testove i vakcine s negativnim rezultatom, u uzorcima krvi uzetim / were subjected to an agent identification test according to the OIE Terrestrial Manual on blood samples collected at commencement and conclusion of**
- II.4.2.5.1.** **kod prvog i zadnjeg prikupljanja sjemena / the first and last collection of semen;**
- II.4.2.5.2.** **tokom perioda prikupljanja sjemena najmanje svakih sedam dana, u slučaju testa izolacije virusa, odnosno najmanje svakih 28 dana u slučaju testa polimeraza lančane reakcije (PCR) / at least every 7 days (virus isolation test) or at least every 28 days (PCR test) during, semen collection, with negative results.**
- II.5.** **Životinje / Animals**
- II.5.1.** **su boravile u zemlji izvoznici u kojoj postoji sljedeći serotip epizotske hemoragijske bolesti (EHD): / i dva puta su podvrgnute testiranju, u razdoblju ne dužem od 12 mjeseci, agar-gel imuno difuznom testu (OIE Priručnik) i testu neutralizacije virusa za gore navedene serotipove EHD, koji su provedeni u odobrenoj laboratoriji na uzorcima krvi koji su uzeti prije sakupljanja i najkasnije 21 dana nakon sakupljanja sjemena / were resident in the country of export in which the following serotypes of epizootic haemorrhagic disease (EHD) exist: and tested negative on two occasions not more than 12 months apart to an agar-gel immuno-diffusion test and to a virus neutralization test for all above listed serotypes of EHD, carried out in an approved laboratory on samples of blood taken prior to and not less than 21 days following collection of the semen;**
- II.5.2.** **su boravile u zemlji izvoznici u kojoj postoji sljedeći serotip epizotske hemoragijske bolesti (EHD): EHD-2 podvrgnute testiranju, prije ulaska u centar i u intervalima od 6 mjeseci s negativnim rezultatom, agar-gel imuno difuznom testu (OIE Priručnik) i testu neutralizacije virusa za gore navedene serotipove EHD, koji su provedeni u odobrenoj laboratoriji / were resident in the country of export in which the following serotypes of epizootic haemorrhagic disease (EHD) exist: EHD-2; and tested negative, prior to entry and at six-monthly intervals, to an agar-gel immuno-diffusion test and to a virus neutralization test for all above listed serotypes of EHD, carried out in an approved laboratory;**
- II.5.3.** **testirane su s negativnim rezultatom 2 puta, u razdoblju ne dužem od 12 mjeseci, serum neutralizirajućim testom na Akabana virus koji se provode u odobrenoj laboratoriji na uzorcima krvi koji su uzeti prije sakupljanja i najkasnije 21 dan nakon skupljanja sjemena / tested negative on two occasions not more than 12 months apart to a serum neutralization test for Akabane virus carried out in an approved laboratory on samples of blood taken prior to and not less than 21 days following collection of the semen.**
- II.6.** **Sjeme je:/ Semen is**
- II.6.1.** **sakupljano i skladišteno u prikladno zatvorenim i vidno označenim posudama (bika donora) koje su bile prethodno očišćene, dezinfikovane ili sterilisane, zapečaćene i označene brojem, prije upotrebe u odobrenim skladištima / is collected and stored in properly closed and visibly labeled vessels(donor bull) that had previously been cleaned and disinfected, sealed and numerated prior to their use in the approved storages.**
- II.6.2.** **skladišteno u svježem tekućem dušiku (azotu) i sa sjemenom istog zdravstvenog statusa pod veterinarsko sanitarnim nadzorom / is stored in fresh liquid nitrogen and only with semen of equivalent health status under the supervision of veterinary-sanitary control.**

Službeni veterinar / Official veterinarian:

Kvalifikacija i titula / Qualification and title:

Ime (tiskanim slovima) / Name (in capitals):

Potpis / Signature:

Pečat / Stamp:

Datum / Date :

